

# "QUOTATION"

Worldwide Creative Journal

QUOTATION.JP  
QUOTATIONMAGAZINE.JP

## SPECIAL INTERVIEW

MACHINE-A / Masashi Kawamura / NORM /  
Yuichiro Tanaka / Shohei Otomo / Imaone

n°20

RENEWED ISSUE

¥1200+tax



## PHOTO ISSUE

### PHOTOGRAPHERS IN ACTION

いま、躍動するフォトグラファーたち

Jamie Hawkesworth / Synchrodogs /  
TOILETPAPER MAGAZINE / Ina Jang / Sayo Nagase

### PHOTO BOOKS NOW

写真集をとりまく現状

Atsushi Hamanaka & Tomoki Matsumoto / Alec Soth /  
Yusuke Nakajima / Ivan Vartanian / minä perhonen

リニューアル  
新装刊!

アイヴァンさんの仕事について  
教えてください。

飛行人だったり、プロデューサーだったり、クリエイティブディレクター、アートディレクター、イベンター、ガーライナーなどプロジェクターになっていろいろです。共通するのにはフォトグラファーと一緒に仕事をするということです。

写真はお仕事、愛するもので、変化するものだと思います。写真集、スライドショー、パフォーマンス、プリント、ペインティングなど、いろいろなところで形を変えていく。そういった写真的なイメージをどのようなモノにするかがとても重要です。

写真は常に流動的で変遷していく。それがコンセプト的に面白くもあると思います。グラフィックのような形になってしまふと、そこから動きにくい。でも僕くそ写真は変遷性を保つからいろいろなメディアに対応できます。いわばみんなにこなれる意識がとても強くなってきていて、写真集であっても、普通に出版取扱われるだけでは物足りないし、フォトグラファーの世界感を十分に伝えることができない。隠数が少なくていいから、西野さんとターナットにしたほうが面白い写真集が作れる時代だと思います。

イベントをやる理由としては「フォトグラフィータイム」という言葉ほどなく思っています。写真集ではなくうまいと見終わってしまうものが、体験的なことをやることによって、その一瞬が終わる時間がよろしくなる。写真と聞く時とその間の深みが体験的にあるうえに写真的な力さに大きくなってくる。特に現地で写真を撮ることに特徴性がいる世の中にあっては、多分レトロでありながらソーシャルなことができます。

具体的にどのようなイベントをやっていますか?

2014年9月に西野社平さんと一緒にアムステルダムでインスタイルーションをやりました。彼が撮影した4x4メートルの大きなアムステルダムのオラマ写真を展示して、参加者はそのなかから一枚の写真をピックアップしてもらい、ボックスセットにして持って帰らせるというものです。これは2年の9月にはニューヨーク、8月にはロンドン、東京まで9月にやる予定です。あと4月末にはニューヨークで日本の写真家フォトグラファーを紹介するフェスティバル「SHASHIN: PHOTOGRAPHY FROM JAPAN」を開催します。アカデミックなシンポジウムが中心ですが、その後催す後には



DARIO MORIYAMA: ACCIDENT  
(Installation view at Taka Ishii Gallery Photography / Foto)

## INTERVIEW WITH

# Ivan Vartanian

interviewed: Toru Hachige

写真をテーマに企画、プロデュース、編集、出版、アートディレクション、展覧会企画などさまざまな活動をしているアイヴァン・ヴァルタニアン。彼の活動と現在の写真状況について話を聞いた。

ニューヨークにある写真を扱う一流ギャラリーで日本人写真家の個展や、ニューヨークで参加して頂きました小さな写真展やドキュメンタリーフォトショット、映像などをいくつかのイベントを企画しています。

『SHASHIN: PHOTOGRAPHY FROM JAPAN』で、日本人のフォトグラファー、日本の写真家を海外で紹介しようと思った理由を教えてください。

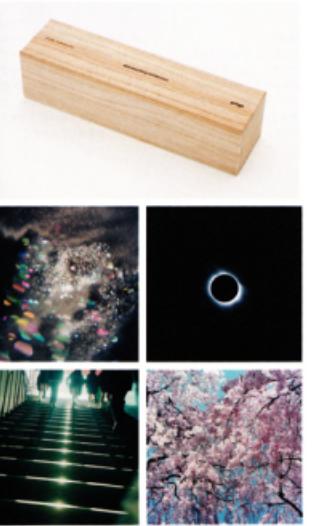
海外では日本の写真に対する知識や情報が少なくて、その状態を変えたかったからです。日本の写真文化を海外で認知すると、日本の写真家が売れるし、ブリントと写真集を売れる。ガキュレーターや研究者たちが日本の興味を抱かせたいのです。僕が17年間日本でがんばってきた功労付けも強くなる。西洋では違う日本ならではの写真を、西洋人にわかりやすいように文脈、背景、雑誌、シネマ、ジャーナル、レクチャーなどを提供して、日本人も面白いと気づかせたい。そういうと、日本の写真世界だけでなく、全世界が興奮に陥っていて、そのなかでいろいろな可能性がある。アーティション、コマーシャル、広告、グラフィック、作品、展覧会、アカデミックな研究などいろいろな可能性があります。まさにやりたいことがたくさんあります。でもよくやか、少しづつきてきました。頭の過多で迷ふと僕としてはただ好きなことをやっているだけなんですね。

写真においては日本人と、海外で違いはありますか?

文化の違いが大きいです。言葉の理解ではなくて、コミュニケーションスタイルが全然違います。色のセンス、宗教観、民族のイデンティティとかが違う写真も変わってきます。あと日本では写真家が所有する、プリントを買うという習慣がない、あくまで写真は消耗品でも、見たおもしろいという国だからこそ、面白い写真が生きてくる。日本は80年代から90年代にかけて大手の印刷物があって、面白い写真文化がサバカルチャーとして生まれてきました。そういった背景と海外では違っています。

最近の写真状況はどうなのでしょうか?

今は、アートっぽい写真です。写真はアートでもあるし、アートでもない、アート的な写真が絶続あるのです。が、でもそれをして成立している写真は非常に少ない。アートがアートじゃないか、それはほんきりしていないのが面白い時代です。わからな



RINKO KAWAUCHI: APPROACHING WHITENESS

いのが面白い。どうやって価値観をつけるかまだ定まってない。どういう位置付けにすればいいか、どのように評価したらいいのか、それがまだ決まってないからこそ、可聴性が大きいと思います。

今後はどのように思いますか?

自分の脳の中の心のリーリーな写真の時代が終わって、次は有名な時代、写真の個人の感情がわからなくなても作品が認識できる、ある意味自己を失す時代になると思います。写真がめがれられても人が見てでてない人の感情をもたらすくて作品を楽しむ時代。日本人は自分を失すのが好きです。例えば、自分が好きなのはなく、作品の存在の中心がコンセプトったり、複数でフォーカスがぼんやりしている作品や、男か女かわからない、はっきりしない決定的な脚線やストーリーはいませんり人気がないですね。これには?といったときにが頗らない。写真はほんの細々とした絵画みたいな想像を喚起させる作品が面白い。みんなデジタルの色に馴染んでるし、カラー写真がいたん消え去ると思います。カラー機能がなくてもいい。モノクロが増えていくと思います。時代から距離して、技術的なようらぬめて、ざらとザラタルの時代に向かっていきます。だから、これ以上カラー機能があつても変わらないから

ラー写真を撮影すると、進歩的な問題と少しつかってしまってそれがしばりになってしまって、たまたまそのラーメンを掉陥して、モノクロのほうは楽なんです。写真らしい写真が撮れる。あと、いまはモノクロで撮りたい人も増えていますよ。

アヴァンさんが手掛けてきた写真集をいくつか紹介してもらえませんか?

#### 【UNTITLED】(椎田大輔)

これは1年半前くらいに出版した椎田大輔さんの作品集【UNTITLED】。彼はいつも加工して作品を作り上げ、写真などどんどん変化させていくというのがメインなので、出版するときに、写真は同じだけ1冊1冊が違うようになりました。裏表紙にジルクスクリーンで刷って、そこに静脈をかけると化学的反応によって変化ってきます。イメージは一種だけ! 絶対2つの作品が出来ちゃっている。彼の作の作り方をゴリーガッパくしています。

#### 【CITIES】(西野社士)

箱のなかに、ポスターと一緒にプリントと小冊子が入っています。ひとつが100cm×160cmの大きなプリントが100枚のリードに印刷され、そのなかから読者に好みの写真をトリックアップしてもらいます。2014年にアムステルダムでやっています。2014年にアムステルダムでやつ

たときのもので、次回は4月にニューヨークでやります。その後ロンドン、東京で開催します。それその後の順序によって写真は同じだけど自身が変わっちゃいます。

#### 【IRRECOGNITIONCTTT】

ホンマタカシさんが自分でお客様の写真を撮ったので貼りして、それをお客様が自分で写真を再構築した写真50枚を選んで収録されています。ワークショップは2012年ですが、これは2014年10月に発行しました。

今後のアヴァンさんの予定、「ゴリーガ」の展覧会を教えてくださいないでしょうか?

毎月1冊ZINEを出していき予定です。写真家の世界観を伝えるために、それぞれが違うZINEになります。バラバラの東を描ねてまるめてチューブに入れるとか、セロタスやフリントとか新本や田原方法が通いでいるとか、1冊続けて12冊。そして3ヶ月おきに前回のフォトグラファーに協力してもらって、定期購読者しか手に入れないスペシャルなZINEを作ります。而しメディアの特性も考慮したZINEというコンセプトです。紙ベースですが、まずはビーバー感が必要なので、紙ベースのコンペートって思ってもらえばいいですね。他にさまざまなプロジェクトが進行しています。



TAKASHI HONMA: IRRECOGNITIONCTTT



SOHJI NISHIO: CITIES



Ivan Vartanian / アイヴァン・ヴァルタニアン

19世紀ニューヨーク生まれ。写真をベースに国内外の写真展とともに、書籍の発行、企画、ライター、編集、デザイン、インスタレーションや映像会などの企画・プロデュースなどを多く手がけて活動を展開している。2000年に有限会社ゴリーガ・ブックスを設立。